

MTI BELFÖLDI HIREK

B 55 kiadás 1959 július 31. 9.00 óra 25 perc

/Egyetemi tanár... 3 folytatás/ 50

Az új törvénykönyv az ügyvédek számára, de különösen a fiatal ügyvédek számára felbecsülhetetlen segítséget jelent. Mi ügyvédek a szocialista törvényességet óvjuk szel a tevékenységünkkel, hogy a dolgozók jogos igényeit érvényesíthessük és a más személyek által megtámadott jogait védjük. A szocialista törvényesség pedig megkívánja, hogy a jogviszonyokat a dolgozók egymáshoz való viszonyait, személyi, családi és vagyoni jogi kérdéseit törvény szabályozza.

Polgári jogunkat korábban túlnyomó részben a szokásjogon alapuló bírói gyakorlat alkotta és egyes - többnyire kisebb jogterületeket felölelő - jogszabályok, amelyek szétszórtsága igen megnehezítette, akárhányszor lehetetlenné tette a jog megfelelő alkalmazását, amelyet az ügyvédektől joggal elvárhatunk. A nehézséget elsősorban a fiatal ügyvédek érezték, akik nem éltek a régi jogban, a régi bírói gyakorlatban, és akiknek egy-egy jogeset megvizsgálása alkalmával a szétszórt jogszabályokon felül az évtizedekre visszanyúló bírói gyakorlatot is át kellett tanulmányozniuk.

Az új Polgári Törvénykönyv egyes részeit foglalva tartalmazza mindazokat a jogszabályokat, amelyek együttesen alkotják a polgári jogot. A törvény egyrészt védi az állampolgárok és szervezetek személyi és vagyoni jogait, másrészt biztosítja a jogok szabad gyakorlását. A törvénykönyv alkalmazásának mindössze egy korlátja van: rendelkezéseit a Magyar Népköztársaság gazdasági és társadalmi rendjével összhangban kell értelmezni. S ez természetesen is. Az egyén jogait csak a közösség érdekeivel összhangban gyakorolhatja, mert a jog gyakorlása nem irányulhat a jog társadalmi rendeltetésével össze nem férő célra. Ha e szabályt szem előtt tartjuk, nem történhet meg, hogy a jog alkalmazása a népgazdaság megkárosítására, vagy illetéktelen előnyök szerzésére vezessen. /MTI/

- o -



MTI

60.008

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-500

MTI BELFÖLDI HIREK  
augusztus 1.

1. kiadás 1959 6 óra -- perc

Buda pesti Múzeumok Kiállításai 1959 augusztus 1-8-ig

augusztus 1.

1959



1. Aquincumi Múzeum /III., Szentendrei ut 193./ Tel: 132-901.  
Nyitva minden nap 9-18 óráig, vasárnap 10-18 óráig.

Bajor Gizzi Emlékmúzeum /XII., Sromfeld Aurél ut 16./ Tel: 354-536.

Jászai Mari, Márkus Emília, Bajor Gizzi emléktárgyak gyűjteménye.  
Nyitva: kedd, csütörtök, szombat 15-19, vasárnap 10-18 óráig. Július 20 - augusztus 20-ig zárva/

Bélyegmúzeum /VII. Dob utca 75-81./ Tel: 223-824  
Nyitva minden szerdán 9-15.30 óráig.

Hadtörténelmi Múzeum /I., Tóth Irpád-sétány 40./Tel: 160-184

Állandó felgyverkiállítás  
Török kori anyag  
1848-1849-es szabadságharc  
Felszabadulási termek  
Népi demokratikus államok kiállítási terme  
A Magyar Honvédköztársaság Vörös Hadserege  
Nyitva: hétfő kivételével 9-17 óráig,  
vasárnap 10-18 óráig

Iparművészeti Múzeum /IX., Üllői ut 33-37./Tel: 189-797

Művészi réz- és bronzművesség  
Újabbkori európai ötvösművészet  
A Hopp Ferenc Keletázsiai Művészeti Múzeum alapítása és fejlődése /1919-1959/ Nyitva: hétfő kivételével 11-19 óráig.

Keletázsiai Művészeti Múzeum /VI., Népköztársaság utja 103./

Tel: 228-476  
India művészete  
Nyitva: hétfő kivételével 8.45-16.45, vasárnap 9.45-17.45 óráig  
augusztus 4-17-ig zárva!

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2. kiadás 1959 augusztus 1 6 óra 05 perc

/Budaepsti muzeumok...1.folyt/

Kinai Muzem /VI., Corckij fasor 12./ Tel: 228-476

Kina művészete

Nyitva: hétfő kivételével 9-17, vasárnap 10-18 óráig. Augusztus 4-17-ig zárva!

Kisecelli Muzem /III., Kisecelli ut 108/ Tel: 132-991

Budapest 1836-1849 -ig

Budapesti látképek a XIX.század második felében

Budapesti műemléki pületszobrászat a XVIII-

XIX.században

Budapest 1919-ben

Nyitva: vasárnap 10-17 óráig. Előzetes telefonbejelentés esetén megtekinthető minden nap, hétfő kivételével.

Magyar Nemzeti Galéria /V. Kossuth Lajos tér 12./ Tel: 115-359

Magyar festészet a XIX.században

Magyar szobrászat a " "

Magyar festészet a XX. " "

Magyar szobrászat a XX. " "

Nagy-Balogh János emlékkiállítás

Nyitva: hétfő kivételével 11-19 óráig.

Magyar Nemzeti Muzem - Történeti Muzem /VIII. Muzem körut

14-16./ Tel: 138-014 vagy 134-400

A magyar nép története a honfoglalástól 1848-ig

Hangszertörténeti kiállítás

A Magyar Nemzeti Muzem új szerzeményei

Magyar Tanácsköztársaság Emlékkiállítás

Magyar Történelmi Arcképcsarnok Emlékkiállítás

Nyitva: hétfő kivételével 10-18 óráig

Augusztus 3-18-ig zárva!

Március 15. téri Földalatti Muzem /Tel: 132-015

Megtekinthető előzetes telefonbejelentés esetén

hétfő kivételével mindennap. Nyitva szombaton

és vasárnap 10-18 óráig.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás

1959 augusztus 1

6 óra 10 perc

/Budaepsti muzeumok...2.folyt/

Mezőgazdasági Muzem /XIV., Városliget, Vajdahunyadvár/Tel: 429-925

Borászati kiállítás

Magyar állattenyésztés

Erdőgazdálkodás

Vadgazdálkodás

Magyar halászat

Vizivadak

Nyitva: hétfő kivételével 10-17, vasárnap 10-18 óráig.

Néprajzi Muzem /VIII. Könyves Kálmán krt.40./ Tel: 331-142

Magyar paraszttutorok

Néger-Afrika népei

Magyar népi faragások

Új szerzemények kiállítása

Nyitva: hétfő kivételével 9-17, vasárnap 10-18

óráig. Augusztus 1.20-ig zárva!

Nagytétényi Kastélymuzeum /XII., Nagytétény, Kastélymuzeum u.9./ Tel: 469-930/37

Európai tutorok a XVI-XVIII.században

Magyar tutorok a XVIII-XIX. században

Nyitva: szerda, szombat, vasárnap 11-16 óráig.

/Megközelíthető a Móricz Zsigmond körtérről a 3-as autóbusszal, vagy HÉV-vel./

Petőfi Irodalmi Muzem /V., Egyetem u 16./ Tel: 187-076

Ady Endre Emlékkiállítás

József Attila Emlékkiállítás

Petőfi Sándor Emlékkiállítás

Irodalom, Film, és Színház a Tanácsköztársaság

idején

Nyitva: hétfő kivételével 11-19 óráig.

Augusztus 6-20-ig zárva!

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4. kiadás 1959 augusztus 1 6 óra

/Budapesti muzeumok...3.folyt/

Postamuzeum /XII., Városliget u 24./ Tel: 350-350  
Nyitva: szerdán és vasárnap 9-14 óráig

Szépművészeti Múzeum /XIV.Hősök tere /Tel: 429-758  
Egyiptomi kiállítás  
Görög-római kiállítás  
Régi képtár  
Régi magyar művészet kiállítás  
Modern külföldi képtár  
Modern külföldi szoborkiállítás  
A Majovszky-gyűjteményből rendezett grafikai kiállítás a "Tanácsköztársaság 40. évfordulója" alkalmából.  
Nyitva: hétfő kivételével minden nap 10-18 óráig.

Színháztörténeti Múzeum /I., Krisztina körút 57./ Tel: 354-536  
A magyar színház története 1790-1849-ig  
Nyitva: kedd, csütörtök, szombat 15-19 -ig,  
vasárnap 10-18 óráig.  
Augusztus 1-20-ig zárva!

Táborvárosi Múzeum /III., Korvin Ottó ut 63./ Tel: 182-901  
Julius 19-augusztus végéig nyitva vasárnap 12-20 óráig, különben zárva!

Természettudományi Múzeum /XIV., Városliget, Vajdahunyadvár/  
Magyar növénytan kiállítás  
Nyitva: hétfő kivételével minden nap 10-17 óráig.

Tűzoltó Múzeum /X., Martinovits tér 12./ Tel: 149-277  
Nyitva: szerdán és pénteken 10-18, vasárnap 10-14 óráig

Budapesti Hadtörténeti Múzeum - Vármúzeum /I., Szentháromság u.2./  
Tel: 360-750  
Budapest az őskortól a honfoglalásig  
Budapest a középkorban  
Nyitva: hétfő kivételével minden nap 10-17 óráig.

Előadások és tárlatvezetések 1959 augusztus 2

Magyar Nemzeti Múzeum - Történeti Múzeum  
11 és 14.30 órakor tárlatvezetés  
Petőfi Irodalmi Múzeum d.e. 11 órakor tárlatvezetés  
/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5. kiadás 1959 augusztus 1 6 óra 20 perc

/Budapesti muzeumok...4.folyt/

Csók István Galéria /V., Váci u 25./

Derkovits Gyula Tere /VI., Lenin krt 63./

Ernst Múzeum /VI., "Szeged utca 8./  
II.csoportkiállítás Barabás Gizella, Barta Mária, Békóssy Leó,  
Csejthei Joachim Ferenc, Haranglábi Nemes József, Marcell,  
György és Mende Gasztáv festőművészek

Fényes Adolf Tere /VII., Rákóczi ut 30./  
augusztus 2-ig Poldi-Böhm Lipót festőművész kiállítása

Könyvklub Csinyei Tere /VI., Liszt Ferenc tér 1./

Kulturális Kapcsolatok Intézete /V., Dorottya u.8./

Műcsarnok /XIV., Dózsa György ut 37./

Az Alföld a festészetben  
Kamaterem: augusztus 9-ig: Bieber Károly vaskovács iparművész kiállítása

Nemzeti Szalon /V., Engels tér /  
augusztus 9-ig Albán Képzőművészeti kiállítás.

\* kiállítási termek hétfő kivételével minden nap 11-19 óráig látogathatók./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás 1959. augusztus 1. 6 óra 25 perc

A legszebb magyar könyvek, eredeti Korvinák a lipcsei nemzetközi könyvkiállításon

1959. augusztus 1.

2.

Lipcseben, augusztus 1-én nyílt meg a szocialista országok első nemzetközi könyvművészeti kiállítása. A nagyszabású, Európaszerte érdeklődést keltő kiállításon hagyományainkhoz és eredményeinkhez hiven szerepel a magyar könyvművészet is. A régi századokat többek között két eredeti Korvina, NagyLucsei Dóczy Orbán zsoldos könyve, Hess András budai krónikája és több más régi nyomtatvány képviseli. Külön kiállítást rendeztünk a külföldön is jól ismert Gyulai Kner-nyomda legszebb kiadványaiból.

Az utóbbi évek könyvtermésének legjavából hazánk mintegy 230 kötetet állított ki. Vannak közöttük szépirodalmi, művészeti, szakmai, ismeretterjesztő kiadványok egyaránt. A szocialista országok politikai könyvkiadásának hagyományait és új sikereit bemutató részben a Magyar Tanácsköztársaság kiadói tevékenységét illusztráljuk néhány művel, melléjük megtalálhatók a felszabadulás utáni politikai könyvkiadás legjellegesebb darabjai is.

A legszebben illusztrált könyvek, a kiemelkedően szép illusztrációk részlegében 30 könyv és 16 illusztráció képviseli könyvművészetünket. Köztük vannak Bernáth Aurél, Hincz Gyula, Kass János, Kádár György, Szász Endre, Würtz Adám és mások alkotásai.

Külön részben szerepelnek az ifjúsági és gyermek könyvek; itt 33 magyar kiadványt tárunk a nézők elé.

A budapesti Képzőművészeti Főiskola és a Képző- és Iparművészeti Gimnázium plakát-, könyvborító tervekkel és illusztrációkkal szerepel a lipcsei tárlaton. A kiállítás alkalmából a világ békéjéért címmel meghirdetett művészeti pályázaton négy magyar művész hat alkotása vesz részt, míg a nemzetközi tipográfiai és könyvkötészeti pályázatra hazánkból nyolcan jelentkeztek.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 7. kiadás 1959. augusztus 1. 6 óra 30 perc

/A legszebb....folyt/

2.

A kiállításon magyar nemzeti napot is rendeznek: több előadás is hangzik majd el könyvkiadásunkról, bemutatjuk néhány művészeti kisfilmünket, s előreláthatólag magyar művészegyüttes is fellép.

A megnyitóra 11 tagú magyar delegáció utazott Lipcsebe. A későbbiekben hazánkból mintegy száz kiadói, nyomdai szakember és képzőművész tekint meg a kiállítást. /MTI/

Öt előadás, 27.000 néző - Szovjet, lengyel, csehszlovák, bolgár, osztrák, nyugatnémet és angol vendégek a szegedi szabadtéri játékokon

1959. augusztus 1.

3.

A szegedi szabadtéri játékokon eddig öt előadást tartottak. Erkel Hányadi László című operáját háromszor, Kacsóh Pongrácz János vitéz című operettjét egy ízben játszották és egy alkalommal az Elami Hangverseny Zenekar adott hangversenyt. Az öt előadást több mint 27.000-en tekintették meg. A nagy művészi eseményekre eddig 15.000 vendég érkezett a ország különböző vidékeiről. Sokan látogattak Szegedre külföldről is. Szovjet, lengyel, csehszlovák, bolgár csoportokon kívül sok osztrák, nyugatnémet és angol turista is megtekintette az előadásokat. Az elmúlt néhány nap alatt a Szegedre érkezett külföldiek száma már ezer fölé emelkedett.

Bár esütőtökön és pénteken nem tartottak előadást a szabadtéri színpadon, ezeken a napokon is sok vendég tartózkodott a városban, köztük a Lenin Közhatali Művek és az ország más nagyüzemeinek munkásai. A vendégek részére változatos szórakozási lehetőséget kínál a Szegedi Ipari Vásár és a több teremben megrendezett tizennyféle kiállítás.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás 1959. augusztus 1. 6 óra 35 perc

/öt előadás, ....folyt/

A város Idegenforgalmi Hivatala napjában többször indít városnéző autóbuszokat. Sokan keresik fel a tiszaparti halászesztrádot és a szegedi strandokat is. A szegedi szabadtéri játékok hétvégi nagy eseménye a Moszkvai Gyemirovics Danzenkoról elnevezett világhírű balettszínház együttesének bemutatkozása, amelyet a magyar és külföldi vendégek egyaránt nagy érdeklődéssel várnak. /MTI/

---

A Vig özvegy csütörtök esti félbemaradt előadásának nézői belépőt kaphatnak egy másik előadásra

1959. augusztus 1.

4.

A margitszigeti szabadtéri színpadon a csütörtökön este kitört vihar miatt nem tudták lejátszani a Vig özveggyet. Mivel néhány perc hiány két felvonást tekintettek meg a nézők, az előírások szerint nem kellene megismételni az előadást. Az Operaház igazgatója a ennek ellenére kinyitni a színház közönséget és ezért mindazok, akik megőrizték jegyüket, hétfőtől kezdve a szervezési és bérletosztályon, naponta 10 és 13 óra között, belépőt kaphatnak a Vig özvegy valamelyik augusztusi előadásra. /MTI/

---

Szépítik, gondozzák az V. kerület parkjait és tereit

1959. augusztus 1.

5.

A Belváros parkjainak és játszótereinak területe csaknem 159.000 négyzetmétert tesz ki. Az V. kerületi tanács nagy gondot fordít a parkok, játszótérek karbantartására és fejlesztésére. Mivel a múltban a hat létes területen mindössze 2-3 parkórt alkalmaztak, addig ma 12 parkórt vigyáz a növényekre és a Fővárosi Kertészet 41 dolgozója gondozza a terek pázsitját, bokrait és fáit.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás 1959. augusztus 1. 6 óra 40 perc

/Szépítik, gondozzák...folyt/

A legnagyobb feladatot a fű pótlása jelenti, amely a város községi területén hamar tőkremegy. Az idén több mint 17.000 négyzetméter területen újították fel a pázsitot. A kiöregedett bokrok helyébe 300 fiatal cserjét helyeztek el a Fővárosi Kertészet dolgozói és 29.000 különböző virágot ültettek ki a terekre. Új virágágyak díszlenek a József nádor téren és az Engels téren a Kelvin térről áthelyezett Danubius kut körül.

A kerületi tanács a játszótérekben a gyermekek egészségére is vigyáz: áprilisban kicserélték a homokot és most újra friss homokkal látják el a közkezevelt homokozókat.

A lakosság kívánságára az idei kerületfejlesztési hitelből 33 új padot állítottak fel a Kelvin téren, a Dimitrov téren, a Belgrád rakparton és a Hunyadi sétányon.

A tanács végrehajtó bizottsága megállapította, hogy a Szabadság tér két oldalán, a Nemzeti Bank és a Technika Háza előtt rendbe kell hozni a parkot, elsősorban új pázsit-sávot kell elhelyezni. Felhívta továbbá a Fővárosi Kertészet figyelmét a parkok öntözésére is. E célból azt javasolta a tanács, hogy a kertészet gondoskodjék több öntözőtömlőről és állványosóról, valamint állítson munkába több kiskapacitású öntözőgépet. /MTI/

---

Naponta 300.000-400.000 forint értékű műszer fogy a Műszer- és Irásépítő Készítő Vállalatnál - Műrnokok, technikusok az előadás között

1959. augusztus 1.

6.

Egész iparunk műszaki színvonalának emeléséhez, új, korszerű technológiák bevezetéséhez, a gyártmányok minőségének javításához mindinkább felhasználják legfiatalabb iparágunk termékeit, a műszereket.

/folyt.köv./

B 10. kiadás 1959. augusztus 1. 6 óra 45 perc

/Naponta....folyt./

6.

A műszerek elterjesztésében jelentősen közreműködik a Műszer- és Irodagépértékesítő Vállalat, amelynek dolgozói nemcsak eladnak, hanem jelentős segítséget nyújtanak a szakembereknek a legkorszerűbb, legújabb műszerek megismeréséhez, alkalmazásához.

A MIGÉRT jó propagandamunkájának köszönhető, hogy a külföldön is elismert magyar műszereket ma már itthon is szívesen vásárolják. A műszerek megismertetésére, a fővárosi bemutatókon kívül, vidéki kiállításokon népszerűsítik műszeriparunk termékeit. Kiállítás rendeztek az idén többek között Miskolcon, Székesfehérváron, Zalaegerszegen és legutóbb Pécsen. A kiállítások hasznosságára jellemző, hogy utána tömegesen érkeznek a megrendelések a vállalathoz olyan műszerekre, amelyeket eddig nem ismertek és külföldről akartak beszerezni. A vállalat szakemberei ezen kívül rendszeresen felkeresik a nagyobb vidéki ipari központokat. Nemrég tanácsadó szolgálatot szerveztek, amelynek tagjai gépkocsival járják az országot, olyan ipari és mezőgazdasági üzemeket keresnek fel, ahol sugárzó anyagokkal dolgoznak. A helyszínen ellenőrzik a nukleáris műszerek működését, tanácsot adnak az életvédelmi intézkedések megtartására, a műszerek alkalmazási területének bővítésére, s nem egyszer újabb dolgozókat oktatnak, tanítanak a műszerek helyes használatára.

Rövidesen mérnökökből álló csoportot is munkába állítanak, amely az új, hasznos műszerek bevezetésének lehetőségeiről tájékoztatja az üzemi szakembereket.

A sokoldalú, hasznos propagandamunkába a vállalat egyre több szakembert von be. A következő időben a vállalat valamennyi eladójától megköveteli majd a mérnöki vagy a technikai képzettséget, hogy az érdeklődőknek, a vásárlóknak minél szakszerűbb felvilágosítást adhassanak.

/Folyt.köv./

B 11. kiadás 1959. augusztus 1. 6 óra 50 perc

/Naponta....2.folyt./

A vállalat dolgozóinak szakképzettsége, jó propaganda munkája nyomán néhány év alatt ugrásszerűen megnőtt a forgalom, s jelenleg már naponta 300.000-400.000 forint értékű műszert adnak el./MTI/

Virágzik a komló - Az utóbbi évek legjobb termését ígéri a baranyai ültetvények

1959. augusztus 1.

7.

Baranya az ország legnagyobb komlótermelő megyéje. A Bikali, a Bólyi és a Sátorhelyi Állami Gazdaságban, valamint a Lánycsóki Csillag Termelőszövetkezetben 170 holdon sorakoznak a komlótertek fa- és betonoszlopai. Ebben az évben már 84 holdon szedik a sörgyártásnál nélkülözhetetlen komlót. A terület egyharmadán az idén fordultak termőre a tövek. A korai fajtájú komló hét méteres szárain már széles, kifejezett tobozok láthatók, míg a később érő fajta még csak most kezdett virágzni.

A szakemberek szerint a teljes termőben lévő táblákon holdanként négy mása komlót szüretelhetnek - a szokásos három mással helyett - vagyis az utóbbi évek legjobb termését várják. A toboztermés növelésére új módszerrel kísérleteznek Sátorhelyen és a Bólyi Állami Gazdaság bári üzemeiben. A szokásos két száll helyett egy-egy többel négy szálat vezetnek fel a drótokon. Az ilyen műveléssel előreláthatólag másfélszeres termést érnek el. A komlószüret augusztus vége felé kezdődik. Addig is még jócskán van tennivalójuk az ültetvények gondozóinak, hogy megóvják a jó termést. A peronoszpóra különösen érzékeny hazai fajtájú komlóültetvényeket például már nyolcszor is megpermetezték./MTI/

B 12 kiadás 1959 augusztus 1

óra 11 perc 15

Biró, ügyész nyilatkozik a Polgári Törvénykönyvről

1959 augusztus 1

8

Az Országgyűlés elfogadta a Polgári Törvénykönyvet. A Budapesti Fővárosi Biróság elnökhelyettese és a Fővárosi Főügyészség polgári-jogi csoportjának vezetője nyilatkozott az MTI munkatársának az új törvényről:

Dr. Benedek Károly, a Budapesti Fővárosi Biróság elnökhelyettese:

Hatályos polgári jogunk túlnyomórészt nem törvényen, vagy más írott jogszabályon, hanem bírói gyakorlaton, tehát az ugynevezett szokásjogi szabályokon alapul. Az 1928 évi magánjogi törvénykönyv tervezetének rendelkezéseit a bíróságok több évtizeden át alkalmazták és ezzel jogszabályi kötelező erővel ruházták fel azokat. A bíróság által így alkotott magánjogot a felszabadulás után a szocialista társadalmi és gazdasági átalakulás követelményei szerint a legfelsőbb bíróság és az alsófoku bíróságok ítélezése új tartalommal töltötte meg és szocialista jogelvekkel egészítette ki. Minthogy polgári jogunk forrását - a törvénnyel szabályozott néhány jogterületről eltekintve - a legfelsőbb bíróság elvi döntései, valamint a különböző bírósági határozatok alapján általánosított jogelvek jelentik a polgári jog anyaga nehezen áttekinthető, bonyolult és sok tekintetben elavult. A bírónak egy-egy polgári perben felmerülő jogi kérdés helyes megoldása érdekében különböző időben hozott, különböző jogi szakkönyvekben és határozatgyűjteményekben megtalálható nagyszámu, sokszor egymásnak ellentmondó bírósági határozatot kellett áttanulmányoznia. Természetesen még nehezebben igazodott el a polgári jog területén az a jogi képzettséggel nem rendelkező állampolgár, akinek magatartását a jog szabályozni hivatott. Az új törvény egységes szerkezetben rendszerezi a bírói gyakorlatban a proletárdiktatura megteremtése óta érvényesülő szabályokat és a szocialista jogelveket, de számtalan olyan új jogintézményt is vezet be, amely a szocializmus építésének fokozottabb előmozdítását célozza. A törvénykönyv életbelépése után a bíró helyzete tehát összehasonlíthatatlanul könnyebb lesz, mert egységes és áttekinthető jogszabályt kell alkalmaznia.

/folyt. köv./

B 13 kiadás

1959 augusztus 1

12 óra 35 perc

/Biró, ügyész... 1 folytatása/

8

Az életviszonyok sokrétűek és változatosak, a jövőben is felmerülhetnek tehát olyan kérdések, amelyekre a jogszabály nem tartalmaz kifejezett rendelkezést. Ilyen esetben a bírónak a megoldást a törvény szelleméből és céljából kiindulva kell megtalálnia. A Polgári Törvénykönyv e tereken nagy segítséget ad a jogalkalmazónak azzal, hogy a jogszabály kötelező erejével rögzíti a szocialista polgári jog általános érvényű alapelveit, amelyek minden polgári jogviszony rendezésére utmutatást adnak. Mindenekelőtt kiemeli, hogy a törvény rendelkezéseit a Magyar Népköztársaság gazdasági és társadalmi rendjével összhangban kell értelmezni. A jogok gyakorlása és a köteleességek teljesítése során a feleknek kölcsönösen együttműködve és a szocialista együttélés követelményei szerint kell eljárniuk. A törvény tiltja a joggal való visszaélést, nevezetesen jognak olyan gyakorlását, amely a népgazdaság megkárosítására, az állampolgárok zaklatására, jogaik és törvényes érdekeik csorbitására, vagy illetéktelen előnyök szerzésére vezetne.

A törvényesség megszilárdítását és a jogszabálysértések csökkentését mozdítja elő az is, hogy a törvény által érintett állampolgárok és szervek a törvénykönyv világos rendelkezéseiből könnyen felismerhetik jogaikat és kötelezettségeiket és így magatartásukkal könnyebben alkalmazkodhatnak azokhoz.

Dr. Ridács János ügyész, a Fővárosi Főügyészség polgári-jogi csoportjának vezetője:

A Polgári Törvénykönyv legátfogóbb és legjelentősebb szocialista jogalkotásunk, amely visszatükrözi hazánkban a felszabadulás óta végbement mélyreható társadalmi, politikai és gazdasági változásokat. Rendkívüli jelentőségű, mert társadalmi, gazdasági viszonyaink igen széles körét szabályozza. Jelentőségét fokozza, hogy a polgári jog területén átfogó törvénykönyv megalkotására még nem került sor. Jelentőségét növeli az is, hogy a polgári jog eszközeinek és szankcióinak az egyéb jogi szankciók mellett mind nagyobb szerep jut.

/folyt. köv./

B 14 kiadás 1959 augusztus 1 12 óra 35 perc

/Bíró, ügyész.... 2 folytatása/  
8

A Polgári Törvénykönyv megalkotása előtt a polgári joganyag áttekinthetetlen, rendkívül bonyolult volt. Nem segítette elő az állampolgárok jogbiztonságát, megnehezítette a törvényesség érvényesülését. Hatálybalépésével a polgári jog írott joggá vált. Az írott jog azonkívül, hogy az állampolgárok jogbiztonságát fokozza, jelentősen elősegíti a törvényesség biztosítását is.

A törvénykönyv az emberek, a népi demokratikus társadalom érdekeit szolgálja. Védi az Alkotmányban elismert tulajdonformákat, de kinyilvánítja a társadalmi tulajdon fokozott védelmét. A társadalmi tulajdon védelme, erősítése, növelése egyben a népi demokratikus, a szocialista gazdasági rendszer, társadalmi berendezkedés védelmét és további erősítését jelenti.

Az állampolgárok jogbiztonságát azzal segíti elő, vagyoni jogait úgy szolgálja, hogy a tulajdonnak minden megengedett formáját jogvédelemben részesíti. A jogok gyakorlásával kapcsolatosan igen jelentős rendelkezés, hogy a joggal való visszaélést nem részesíti jogvédelemben. Ez egyik legfőbb biztosítéka annak, hogy a polgári jog egyes szabályai összefüggéseiből kiszakítva, ne válhassanak jogosnak látszó formában a jogtalanság eszközevé.

A Polgári Törvénykönyv a jogokat és kötelezettségeket világosan, az állampolgárok számára is érthetően szabályozza. Rendelkezéseiben kifejezésre juttatja népi demokratikus államunk jogpolitikai, gazdaságpolitikai, társadalompolitikai törekvéseit, a szocialista erkölcs, a szocialista együttélés követelményeit. Világos, érthető rendelkezéseivel hozzájárul a szocialista demokracizmus kiszélesítéséhez, a törvényesség további erősítéséhez.

Törvényeink szerint az ügyész a törvényesség biztosítása érdekében résztvesz az állampolgárok személyi és vagyoni, valamint az állami, az állami és a társadalmi szervek, az állami vállalatok vagyoni jogait érintő polgári jogvitákban ezért az ezeket rendező Polgári Törvénykönyv az ügyész további munkájához is rendkívüli segítséget jelent. /MTI/

B 13 kiadás 1959 augusztus 1 12 óra 40 perc

Tovább szélesedik a tiltakozó mozgalom Glezosz és társai szabadonbocsátásáért

1959 augusztus 1

9

Ország szerte tovább szélesedik a tiltakozó mozgalom Glezosz és társai szabadonbocsátása ügyében. Budapesten és vidéken a dolgozók táviratokban, levelekben követelik a görög szabadságharcosok szabadonbocsátását.

A DIVSZ titkársága a táviratot intézett a görög kormányhoz és az ENSZ Emberi Jogok Bizottságához. A táviratban mélyszéles felháborodásukat fejezik ki a Manolisz Glezosz és társai ellen hozott ítélet miatt. A DIVSZ titkársága 97 ország, 85 millió fiatalja nevében követeli a per fülvizsgálását és a bebörtönzöttek szabadonbocsátását.

Szolnok megyében számos üzemben röpgyűléseken és táviratokban tiltakoznak a dolgozók az alaptalan vádak szerint hozott ítélet ellen. A Szolnoki Járműjavító, a Martfői Tisza Cipőgyár, az Alföldi Kőolajfurási Üzem dolgozói, továbbá a kunhegyesi és a jászberényi járás termelőszövetkezeteinek, állami gazdaságainak és gépállomásaink munkásai követelték a görög hősök szabadonbocsátását.

Székesfehérvár ipari munkásai újabb tiltakozó leveleket küldtek a budapesti görög követségre. A székesfehérvári Általános Mechanikai Gépgyár dolgozói röpgyűléseken foglalkoztak az athéni katonai bíróság törvénytípró ítéleteivel és követelték az ártatlanul elítélt foglyok szabadonbocsátását. Több mint 800 dolgozó írta alá a budapesti görög követséghez eljuttatott tiltakozó iratot. A székesfehérvári MÁV fűtőház munkásai és a vasutasok is tiltakoztak a szégyenteljes ítélet ellen. Veszprém megyében a per megkezdése óta 215 községben voltak tiltakozó gyűlések. Az Ajkai Alumíniumkohó és Timföldgyár dolgozói röpgyűléseken tiltakoztak Manolisz Glezosz fogvatartása ellen.

A Hanságban dolgozó fiatalok ugyancsak tiltakozó röpgyűlést tartottak. A tábor lakói elmondották, hogy a magyar munkásmozgalom történetében nem egy példa mutatja, hogy mire képes a fasiszta osztálybíróság, hiszen a magyar kommunista fiatalok közül annakiéjén még bírói ítélet nélkül is, nem egyet küldtek halálba.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 16 kiadás 1959 augusztus 1 12 óra 50 perc

/Tovább szélesedik.... 1 folytatása/

9

- Nem nyugodhatunk bele az athéni per ítéletébe és továbbra is hallatni fogjuk hangunkat Glezosz és társainak szabadonbocsátásáért - hangoztatták a harsány tábor fiataljai.

A szakszervezetek megyei tanácsa 80.000 szervezett munkás kérésének tett eleget, amikor tiltakozott Glezosz elítélése ellen. Panolisz Glezosz és társai igazságtalan elítélésének ügyében táviratban tiltakoztak a Zuglói Asztalosipari Vállalat és számos más üzem dolgozóival. /MTI/

- o -

A lengyel képzőművészeti életről és magyarországi tapasztalatairól nyilatkozott Rafalowski professzor

1959 augusztus 1

10

A magyar-lengyel kulturális egyezmény alapján három hetet töltött hazánkban Jerzy Rafalowski professzor, a varsói képzőművészeti akadémia rektorhelyettese. Elutazása előtt nyilatkozott az MTI munkatársának a lengyel képzőművészeti életről és magyarországi tapasztalatairól:

- Külföldi utazásaimon meggyőződtem arról, hogy a képzőművészet, különösen a festészet világszerte mozgásban, fejlődésben van, s ez vonatkozik ránk, lengyelekre is. A régebbi években nálunk egyesek kész recepteket gyártottak a kifejezési formákra, dogmatikusan értelmezték a szocialista realizmust. Ezeknek az éveknek a visszahatásaként 1955 után a legkülönbözőbb irányzatok alakultak ki a lengyel képzőművészetben, ugyanakkor viszont jellemző lett az utkeresés, az új kifejezési formák kutatása is. Nyilvánvaló, hogy miként a szocializmus me döntötte az előző társadalmi formát, a kapitalizmust, a művészetben sem lehet olyan eszközöket használni, amelyek a létünt régít jellemzik. Nekünk, főiskolai tanároknak, sok nehéz problémával kell megküzdenünk. Az oktatás nem lehet olyan akadémikus jellegű, mint a múlt században, s számolnunk kell ezzel, hogy a hallgatók már a második évfolyamtól kezdve különböző, kész művészi elképzelésekkel végzik tanulmányaikat. Természetesen a klasszikus törvényeket, alapelveket mindannyiunknak el kell sajátítani, s ugyanakkor meg kell találnunk a módját, hogy a növendékek eredményességük, művészi elgondolásaink ismeretében oktassunk, szem előtt tartva a munkásosztály, a lengyel nép kulturájának szolgálatát.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 17. kiadás 1959 augusztus 1 12 óra 15 perc

/A lengyel... 1 folytatása/

10

Egyébként hangsúlyozni kívánom, hogy a szocialista realizmusnak nagy táborra van Lengyelországban; s a művészek decemberben mutatják be műveiket Varsóban.

- Rendkívül sajnálom, hogy nem láthattam a legutóbbi magyar képzőművészeti kiállítást, de felkerestem néhány műtermet és több jelentős magyar művész újabb munkáival ismerkedtem meg. Így például meglátogattam Dománovszky professzort, s az öt évvel ezelőttt Budapesten, nemrég Moszkvában és most ismét Pásten látott képei alapján igen jelentős művésznak tartom. Mikus Sándor és Makrisz Agamemnon műtermeiben sok értékes kompozíciót láttam, s figyelemre méltónak tartom az utóbbi művész feleségének grafikáit. Szívélyes baráti szálak fűznek Pogány Ö. Gáborhoz is, aki a Nemzeti Galériában nagyon érdekes és tanulságos gyűjteményt állított össze magyar mesterek alkotásából, s ezeket ott tanulmányozhatják a kutatók. Szerintem ilyenl Lengyelországban is létre kellene hozni. Me glátogattam több fiatal művész műtermét is a Fiestyuk utcában, jártam a nagymarosi művésztelepen, s az az összbenyomásom támadt, hogy a magyar állam rendkívül sokoldalú segítséget ad a művészeknek - és ezért kicsit irigyeltem is őket. Végezetül szeretném megköszönni mind művészbarátainknak, mind a magyar kulturális szerveknek a szívélyes vendéglátást - mondotta befejezésül Rafalowski professzor. /MTI/

- o -

Több mint ötszáz pedagógus részesül az idén külföldi jutalomútdülésben

1959 augusztus 1

11

A legutóbbi hónap alatt, kiemelkedő oktató-nevelő munkájának jutalmaként, 255 magyar pedagógus utazott külföldi csere-útdülésre. Közülük hótízszázon a Szovjetunióba, ötvenötön pedig a Lengyel Népköztársaságba mentek két-két heti időtartamra. Augusztus első napjaiban újabb ötvenfőnyi pedagógus-csoport indult ugyancsak kóthet és jutalomútdülésre a Szovjetunióba. Izenkívül az IBUSZ és az Expressz Utazási Iroda szervezésében további 240 magyar nevelő tölti a nyári szünet első részét külföldön. Száznyolcvan a Német Demokratikus Köztársaságba, hatvan pedig a Csehszlovák Köztársaságba mennek.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 18 kiadás 1959 augusztus 1 11 óra 15 perc

/Több mint... folytatása/

11

Az elmúlt hónapban hazánkba 250 szovjet nevelő érkezett több csoportban, két-két heti csereüdülésre. Egy hetet a Balaton mellett, egy hetet pedig Budapesten töltöttek. Au. usztus első napjaiban Lengyelországból 50 nevelő jön Magyarországra, szintén kótheti üdülésre. /MTI/

- o -

Ifjúsági komplex-brigád alakult, s védnökséget vállalt a Magyar Gyapjúfonó és Szövőgyár exportkészítményei felett

1959 augusztus 1

12

Nyolcszáz fiatal dolgozik a Soroksári uti Magyar Gyapjúfonó és Szövőgyárban, többségük lány. Nagy számban vesznek részt közülük a kongresszusi versenyben alakult 22 KISZ brigádban, két csoport pedig a szocialista munka ifjú brigádja címet szeretné elnyerni. Most éppen VIT-műszakot tartanak, amelyben fő céljuk az áru kifogástalan minősége.

A gyár fiataljainak az az ötletük támadt a VIT-műszakban, hogy védnökséget vállalnak három fő exportgyártmánjuk, az Unicum és a Maud műszármék, valamint a Fráter elnevezésű kártolt gyapjú szövet felett. Nyolcvan tagot számláló komplex-brigádot alakítottak, amelybe bekapcsolódott minden üzemszáz egy-egy csoportja. A komplex brigád csupán exportra dolgozik és tagjai felelősek azért, hogy az áru meghatározott időre és hibátlanul vágyonjen a különböző munkafolyamatokon. A fiatalok műszaki tanácsának tagjai közül öt technikus és egy mérnök vesz részt a brigád munkájában. Ők különösen ügyelnek arra, hogy az általuk meghatározott gyártási "menetrendet" ne kassék le.

Bevonják a komplex brigádba a gyár területeit exportáló HUNGAROTEX és a nyersanyagbeszerző IMPORTEX néhány fiatal dolgozóját is, akikkel a napokban kötnek szerződést. A gyapjúfonóboliek kötelezettséget vállalnak az áru pontos szállítására, a külkereskedelmi vállalatok KISZ tagjaitól pedig azt várják, hogy gondoskodjanak a nyersanyag-ellátás zavartalanságáról és tolmácsolják a külföldi vásárlók véleményét. /MTI/

- o -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19 kiadás 1959 augusztus 1 13 óra 10 perc

Két hónappal a határidő előtt teljesítette idei kínai exportját a Medicor Röntgen Művek

1959 augusztus 1

13

A Medicor Röntgen Művek az idén jelentős megrendelést kapott a Kínai Népköztársaságból. Két terápiás röntgenberendezést és szeptember végéig 58 ipari röntgenkészüléket kell gyártaniok.

A kínai exportkötelezettség teljesítését a második negyedévben kezdte meg az üzem. Időközben azonban a kínaiak a szállítási határidő egyhónapos rövidítését kérték. Az üzem dolgozói termelési tanácskozáson beszélték meg a baráti ország kívánságát, s vállalták az új határidőt. A munka meggyorsítását különféle intézkedésekkel igyekeztek megvalósítani. Többek között felhívták a kooperáló üzemeket a berendezésekhez szükséges anyagok, alkatrészek idő előtti szállítására, megszervezték a készülékek szakszerű szerelését, nem utolsósorban pedig maguk a dolgozók vállalták a rájuk eső részfeladatokat előbbi megvalósítását.

A jó előkészítésnek, a kooperáló üzemek segítőkészségének és a dolgozók versenyének eredményeképpen két hónappal az eredeti és egy hónappal a vállalt határidő előtt elkészült a 58 kínai ipari röntgenkészülék. Az utolsó darabok csomagolását is megkezdték már. Elküldték a két terápiás röntgen-berendezést is, amelynek felszerelésére rövidesen két szakemberük utazik Kínába. Ezzel idő előtt teljesítette egész idei kínai exportkötelezettségét az üzem. /MTI/

- o -

Az év végéig százhuszonhat új lakást adnak át és negyvennyolc lakás építését kezdik meg a tiszapárti új városban

1959 augusztus 1

14

A Borsod megyei Tiszaszederkény község határában, 1955-ben új város építését kezdték meg. Itt találunk majd kényelmes otthonra a Tiszavidéki Vegyipari Kombinát és a Tiszapalkonyai hőerőmű dolgozói. Az új városban eddig háromszáznegyven lakás készült el és az őszi hónapokban újabb 126 lakást adnak át.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2e kiadás 1959 augusztus 1 13 óra 45 perc

/Az év végéig... folytatása/ 14

Az idén kezdték meg a város legmagasabb épületének, a hétemeletes toronyháznak építését. Ebben a házban kétszobás, összkomfortos, központi fűtéses lakások lesznek. A toronyház a jövő évben készül el.

Gondoskodnak művelődési és szociális létesítmények építéséről is. A dolgozó anyák gyermekeinek elhelyezésére hatvan férőhelyes - korszerűen felszerelt - egyemeletes bölcsődét, az iskolaköteles gyermekek részére pedig tizenkét tantermes - a környék legnagyobb tornacsarnokával ellátott - iskolát építenek. A két létesítményt a jövő évben adják át. Gyors ütemben épül az ország egyik legkorszerűbb munkásszállodája. A kétszáz személyes szállodában központi fűtés, hideg-melegvíz szolgáltatás, könyvtár, társalgó és játékszobák szolgálják a dolgozók kényelmét. A kétszobás munkásszállót szintén a jövő évben adják át.

A tiszaparti új városban, amelyet már száznegyven holdas zöldellő erdősáv választ el a vasútkombináttól - szeptemberben újabb négy épületben negyvennyolc lakás építését kezdik meg. Így a jövő évben átadhatják az új város ötszázadik lakását. /MTI/

- o -

A dolgozók ötletei nyomán beruházás nélkül több munkafolyamatot gépesítettek Diósgyőrött

1959 augusztus 1

15

A Lenin Kohászati Művek egyik legjobban dolgozó üzeme a középsori hengerű, ahol többek között bányatámolókat készítenek a hazai bányák részére és nagy mennyiségben külföldi megrendelésre is. Ebből a fontos gyártmányból az első félévben tizenegyszer tonnával hengereltek többet, tervüknél. Az üzem munkájának azonban volt hiányossága. A rendelők ugyanis a bányatámolókkal együtt több esetben nem kapták meg szükséges mennyiségben a támokhoz tartozó szerelvényeket. A hiba - mint megállapították - a szállítandó anyag kezdetleges kikészítéséből keletkezett. A tartozókat ugyanis a munkások darabonként számolták és kézíerővel készítették ki.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 21 kiadás 1959 augusztus 1 13 óra 35 perc

/A dolgozók... folytatása/ 15

Igy gyakran előfordult számolási hiba, mert havonta 50.000-70.000 tartozékot kell utbeindítani. A hiányosság megszüntetésére a pártszervezet irányította rá a dolgozók figyelmét. Árvai Béla művezető, pártvezetőségi tag, irányításával a munkát, minden beruházási költség nélkül, gépesítették. A rakodódarura mágneszt szereltek, a bányatám tartozékok mérésére pedig mérleget állítottak be. Ezzel a pontatlan és fáradságos fizikai munkát is megszüntették, a vagonok berakási ideje pedig negyedére csökkent. Az új módszert már három hónapja alkalmazzák, s azóta a rendelők részéről kifogás nem merült fel.

A finomhengerműben is fontos problémát oldott meg a dolgozók leleményessége, minden költség nélkül. A finomsori hengersorozaton a munkadarabot továbbító berendezés üzemképtelensége miatt, már hosszabb ideje kézi erővel vitték a forró, 30-40 méter hosszú, acélszalagokat a hűtőpadra. Lúszakonként így 40-50 tonna anyagot kellett kézi erővel megmozdítani. A gépészet dolgozó villamosmeghajtású, önműködő, lépegató berendezést készítettek a munka végzésére. A géppel három munkást mentesítettek a nehéz és veszélyes fizikai munkától. Ugyanakkor a hengersoron eredményesebb lett a munka. Az első félévben még elmaradásuk volt, júliusban pedig már több mint 200 tonna acélt hengereltek terven felül. /MTI/

- o -

Burgonyaszedő gépeket készítenek Lengyelország részére a nyíregyházi Mezőgazdasági Gépjavitó Vállalatnál

1959 augusztus 1

16

A Lengyel Népköztársaságban már régebben felfigyeltek a nyíregyházi Mezőgazdasági Gépjavitó Vállalatnál készülő burgonyaszedő gépekre. Tavaly tíz gépet vásároltak, s ezeket az ország különböző vidékein próbálták ki. A magyar gépek kitűnően beváltak és az idén már száztiz burgonyaszedőgép gyártására kapott megbízást a vállalat. Ezeket már elszállították. Most újabb ötven gépet készítenek lengyel exportra. Ezeket kongresszusi felajánlásként terven felül gyártják. /MTI/

- o -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 22 kiadás 1959 augusztus 1 3 óra 40 perc

Időjárásjelentés

25 - 1959 augusztus 1

A Meteorológiai Intézet jelenti augusztus 1-én délelőn 12 órakor:

Hűvös, szeles idő

Az északnyugat felől beáramló hideg légtömegek tegnap elérték Középeurópát és ma hajnalra a Szovjetunió nyugati határát. Még a Szovjetunió déli részén már reggel 25-27 fok meleg van, addig Nyugat- és Középeurópában a legtöbb helyen csak 13-15 fokot mutat a hőmérő.

Magyarországban pénteken délelőtt indult meg a hideg levegő beáramlása, s az esti órákra már az egész országot elborította. A hideg levegő betörése országszerte záporokat, zivatarokat okozott. Tatabányáról, Rácalmásról, Poroszlóról és Nyírlugosról jégesőt is jelentettek. A lehullott csapadék mennyisége általában 10 milliméter alatt volt, néhány helyről azonban felhőszelekadást is jelentettek. Így például Eiszabason 55, Pécsen 52, Miskolcra és Egerre 26, Nyírlugoson 22, Gyöngyösön 20 milliméter eső hullott. A hőmérséklet a nyugati megyékben már csak 21-24, a Dunántul többi részén 25-28 fokig emelkedett. Az ország keleti felében, ahol csak estére jutottak el a hideg légtömegek, napközben még 29-32 fokos hőség volt. Hajnalra 15-18 fokig hűlt le a levegő.

Budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 22,2 fok volt, a sokévi átlagnál 0,6 fokkal magasabb. Budapesten szombaton 12 órakor a hőmérséklet 19 fok, a tengerszintre átszámított léghosszúság 758 milliméter, nyugat felé irányult.

Várható időjárás vasárnapig: hűvös idő, felhőátvonulások, többfelé kisebb esővel. Éjszaka nyugati szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában 12-15, a nyugati megyékben 10-13, a legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 19-22 fok között.

Távolabbi kilátások: még hűvös jellegű idő.

A Duna vízállása ma délelőtt: 368 centiméter.

/MTI/

- o -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 23 kiadás 1959 augusztus 1 13 óra 45 perc

A kongresszusi verseny kezdete óta több mint másfélmillió forinttal csökkentették az önköltséget az egeresei bányászok

VI  
17

1959 augusztus 1

Hóves megyében elsőnek az egeresei bányászok alakítottak olyan munkacsoportokat, amelyeknek tagjai vállalkoztak a szocialista munkabrigád cím megszerzésére. A kezdeményezést több csapat követte és a megindult vetélkedés az egész bányászület figyelemreméltó eredmények eléréséhez segítette. A kongresszusi verseny kezdete óta a szász tonnánkénti önköltséget harminc forinttal csökkentették, ami több mint másfélmillió forint megtakarítást jelent. /MTI/

- o -

Több mint harminc vagyon bitorheremagot vett már át a megtermeltető vállalat Győr megyei termelőszövetkezetektől

1959. augusztus 1

18

Győr-Sopron megyében még soha annyi aprómag fogásra nem kötöttek szerződést a megtermeltető vállalattal, mint az idén, amikor a megye minden dolgozó parasztja termelőszövetkezetben dolgozik. A bitorhere cséplésével már végeztek és ezideig több mint harminc vagont megadtak át a termeltető vállalatnak. A fehérhere aratása most folyik. Ebben jelentős kárt tett a sok eső és vihar, de így is nyolc vagont termésre számítanak a szakemberek. Lucernából tíz vagonnal gyűjtenek be, vöröshereből pedig negyven vagonnal.

A termelőszövetkezetek a jövő gazdasági évben is sok aprómagot kívánnak természeteni. Ezt bizonyítják az új szerződéskötések eddigi eredményei. Bitor, fehér és vörös heréből, valamint lucernából az eddigi szerződéskötések szerint több mint kilencezer holdon fogják majd magot, jóllehet a szerződéskötések még nem fejeződtek be. /MTI/

- o -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 24 kiadás 1959 augusztus 1. *N.* óra 30 perc

Tízhat vagon és négyszázhusz szekérfuvar paradicsom érkezett szombaton a fővárosba - Ujból mérsékeltek a gyümölcs árát

1959 augusztus 1

19

A Nagyvásártelpra szombaton hajnalban és reggel 87 vagon és 25 teherszékcsúsi áru érkezett, ebből 14 vagon vegyes darubáru, 13 vagon burgonya, 7 vagon hagyma, 16 vagon paradicsom, 32 vagon gyümölcs és 5 vagon tojás.

Szombaton reggel 16 vagon paradicsom érkezett vidékről, a környékbeli felvevőkből pedig 420 szekérfuvar paradicsomot szállítottak a csarnokokba és a piacokra. Az almaparadicsom ára nem változott. A szigetesi kertészek a különleges csomagparadicsomot: a San Marzonót kilónként 3 forintért árusították. A zöldségek közül a töltőnivaló zöldpaprikát az állami boltok kilónként 40, a kovácsné házi és a hegyesi, erős paprikát 30-40, a fejtőbabot 60, a fokhagymát 30 fillérral olcsóbb áron hozták forgalomba, mint pénteken. A gyümölcsök közül a rétisnek való alma 60, a nem s körte 50, az ananász-dinnye 30-40, a ringlószilva és a vörösszilva pedig 40-50 fillérral lett olcsóbb. /MTI/

- o -

Szombattól többszáz vállalatnál vezetik be a csökkentett munkaidőt

1959 augusztus 1

20

A kormány rendeletének végrehajtásaként szombattól az év végéig, többszáz vállalatnál rövidített munkaidőt vezetnek be az egészségre ártalmas munkakörökben dolgozók részére. A munkaidő-csökkentés a kohó- és gépiparban az üzemeknek majdnem 90 százalékában, összesen mintegy 14.000 dolgozót érint. Ebben az iparágban a rendeletet november elsejéig kell végrehajtani és 36-42 órára eszik az ólommal, a veszélyesebb vegyszerekkel foglalkozók, továbbá a szilikózis-veszélyes munkakörületeken dolgozók heti munkaidője.

A vegyipari szakszervezethez tartozó üzemekben a munkaidő-csökkentés nagyobb előkészületeket igényel, ezért a rendeletet augusztus elsejétől november 15-ig hajtják végre.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 25 kiadás 1959 augusztus 31. *H.* óra 25 perc

/Szombattól... folytatása/  
20

A termelés eszékkenésének elterülésére szükség szerint átszervezik a munkát, s előreláthatólag 400 új munkást vesznek fel. A vegyiparban az elsők között csökkentik a munkaidőt a Kőbányai Gyógyszerárugyárban, a Hungária Vegyiművekben, a MEDICOLOR-vállalatnál, a Pálma Gumigyárban és a Ruggy Átárugyárban.

A postánál augusztusban 1500 dolgozó munkaidője eszik. Az eddigi napi 8 óra helyett 7 órát dolgozik majd a közkezelésű központok 700, és a tudakozószolgálat 92 beosztottja, továbbá 192 táviratközvetítő, 325 távgópiró-kezelő.

A munkaidő leszállításával a dolgozók keresete sehol sem eszik. /MTI/

- o -

A déli-zalai olajmezőkön megkezdődött a termelés általános automatizálása

1959 augusztus 1

21

A déli-zalai olajmezőkön, Bázakerettyén és Lovásziban, a termelés technológiai színvonalának növelése és a termelési költségek csökkentése érdekében autopata távvezérlésbe kapcsolják az ugyanvezett felszálló- és segédgázol termelő olajkutakat. Az automatizálást szovjet tapasztalatok felhasználásával a két olajmező fiatal termelési nőrnökei végzik. Tíz-tizenötös csoportokra osztják az olajkutakat és egyetlen gombnyomásra megkezdődik, vagy lezárul a kutacsoport munkája. Az automatizált kutak termelését központi műszerházból, távvezérléssel irányítják.

Az automatizálást Bázakerettyén már tavasszal megkezdtek. Májusban tizenöt kutat kapcsoltak be a távvezérlésbe, s azóta csaknál a kutaknál nagymennyiségű villamosenergiát, valamint munkacsoportot t. karítottak meg. Ezekből a kutakból 190 forinttal olcsóbban kerül felszínre az olaj. Már a második tizenötös kutacsoport is távirányítással termel.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 26 kiadás 1959 augusztus 1. 14 óra 25 perc

/A déli-zalai.... folytatása/  
21

A bázakerettyei tapasztalatok alapján a déli-zalai olajmezőkön megkezdődött az olajkutatás általános automatizálása. Bázakerettyén az év végéig százra növeli az automatizált kutak számát, a Lovászi olajmezőn pedig ötven kut automatizálására kerül sor. Tervek szerint 1961-ben már az összes kutat távvezérléssel irányítják. /MTI/

- o -

A magyar lotto történetében először: egy héten két találat

1959 augusztus 1.

23

Csaknem két és félóra indult meg hazánkban a lottojáték, s azóta mindössze hat szerencsés lottozó talált a nagyvont jelentő öt számot. A 51. játékhét szelvényeinek értékelésekor egyszerre két ötös találatra is bukkantak. A magyar lotto történetében ez az első eset, hogy egyszerre két találatot akadt, s ezzel nyolcra növekedett a legszerencsésebb lottozók száma.

A Sportfogadási és Lotto Igazgatóság közlése szerint a 51. játékhét két ötös találatos szelvényre egyenként 652.882 forint nyaralány jut. Az ötös találatos szelvények sorszáma: 1.890.872 és 7.892.505, az egyiket a fővárosban, a másikat vidéken vásárolta tulajdonos. Az 1.890.872 számú szelvényt az igazgatóság megállapítása szerint a III. kerületi OTP-fiók adta ki árusításra a Flórián téri Cserge-üzletnek. A másik szelvényt, a 7.892.505 számút a debreceni toto-lotto körzeti iroda hozta forgalomba. A szelvény tulajdonosa Ángyán György, Kétpó községi lakos, a Szent-tomáspusztai Állami Gazdaság dolgozója.

A 51. játékhéten egyébként 59-en érték el négyes találatot, s egyenként 22.151 forintot nyertek. A háromtalálatos szelvények száma 3552, nyaralányuk egyenként 559 forint. A 82.279 kéttalálatos szelvényre egyenként 15.80 forintot fizetnek. /MTI/

- o -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 27 kiadás 1959 augusztus 1. 15 óra 35 perc

Szerkesztőségek figyelmébe!

1959 augusztus 1.

Mai B. 17. kiadásunk második hírének /Több mint 500 pedagógus.... / második mondatát helyesen így kezdődik: Közülük két százan a ... /MTI/

- o -

Elutazott a magyar küldöttség a moszkvai filmfesztiválra

1959 augusztus 1.

24

Az I. moszkvai nemzetközi filmfesztiválra szombaton elutazott a magyar küldöttség. A delegáció vezetője Révész Miklós, a Művelődésügyi Minisztérium filmfőigazgatójának vezetője, tagjai: K. Leti Márton, filmrendező és Bitskei Tibor színművész. Ugyanakkor elutazott Moszkvába Nádasdy Kálmán, akit a filmünnepség zsűrijébe hívtak meg. A moszkvai fesztiválon a magyar filmpártást a Tavaszi című játékfilm, és a Harcban születtek, valamint a Tavasz című rövidfilm képviseli. /MTI/

- o -

A SZOT elnökségének felhívása

1959 augusztus 1.

30

Hajdúszoboszlón 300 személyes gyógyüdülő építését kezdték meg, amely a legnehezebb munkát végző dolgozók betegségének megelőzését, gyógyulását szolgálja majd. Ez az első olyan üdülője lesz az országnak, amelyt a magyar szakszervezetek teljes egészében saját anyagi eszközeikből hoznak létre. A tervező intézetek jórészt társadalmi munkában, terven felül készítették el a gyógyüdülő terveit. A SZOT elnöksége most felhívta az ország szervezett munkásait, dolgozóit, hogy aki teheti, vegyen részt a munkában, s terven felül, lehetőleg megtakarított anyagból készítsék el az üdülő épületének felszerelését. /MTI/

- o -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 28 kiadás 1959. augusztus 1. 11 óra 10 perc

Október 31-re minden termelőszövetkezeti istállót elkészít-  
tenek Nógrád megyében

1959. augusztus 1.

29

Nógrád megyében az idén mintegy kétezer te-  
hén befogadására épülnek új istállók, vagy alkikének át ré-  
gi istállókat a termelőszövetkezeti részére. Az istállók  
zömének építését már megkezdték, néhány építéshez  
pedig most fognak hozzá a Nógrád Megyei Építőipari Vállalat  
dolgozói. A termelőszövetkezeti építkezéseken dolgozó kőműves  
brigádvezetők szorban a vállalat székházában tanácskozás-  
ra ültek össze, amelyen Jancsó Kázmér, a vállalat igazgató-  
ja és Patai Árpád, a vállalat főmérnöke tartott beszámolót.  
A vezetők elmondták, hogy a most kezdődő termelőszövetkeze-  
ti építkezéseket tervben felül vállalták. A tanácskozáson  
sok szó esett az Országgyűlésen elhangzott interpelláció-  
ról is, amelyre válaszulva Trautmann Rózsa építésügyi mi-  
niszter kijelentette, hogy a termelői szövetkezeti építke-  
zéseket már a tél beállta előtt befejezik. Tanácskozá-  
son a vállalat kőművesei vállalták, hogy október 31-re min-  
den istálló elkészül a megyében. Kornos Pál brigádvezető  
erről számolt be, hogy tiszta brigádja a honokterenyei  
és a kisterenyei termelőszövetkezeti istállók építését októ-  
ber 31-e előtt befejezi, jóllehet az iskolaév kezdetére a  
nagybátányi nyelc-tantermes iskolát is átadják rendelteté-  
sének.

Az építőipari vállalat új kezdeményezéssel  
segíti a kőműveseket. Hiszámították az istállók építésé-  
nek teljes munkabérét, amit a vállalattal kötött szerző-  
dés értelmében akkor is megkapnak a brigádok, ha az épi-  
tást határidő előtt fejezik be. /MTI/

- 0 -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 29. kiadás 1959. augusztus 1. 15 óra 40 perc

Egy-két nap múlva az északi megyékben is learatnak - Meg-  
gyorsult a tarlóhántás üteme

26.

A gabonabetakarítás nagy munkáját ismét eső-  
zések nehezítették országsszerte. Ennek ellenére már a he-  
gyekkel beárnyékolt Nógrád megyében is egy-két nap múlva  
befejezik az aratást. Csupán a Harancs völgyében és a Mátra  
északi lábánál vannak még levágásra váró táblák. Az ugyan-  
csak északi fekvésű Borsod megyében 600 cséplőgép ontja  
már a szemet. A közös székükön 100 helyen a villanyvilági-  
tást felszerelik, hogy minél hamarabb magtárba kerüljön a  
termény.

Az elmúlt napokban több helyen meggyorsult a  
tarlóhántás üteme. A behordott kereszttek helyén a traktorok  
és lófogatok már a jövő évi jó termést készítik elő. Sza-  
bolcs-Szatmár megyében, ahol az aratás teljesen befejező-  
dött, egy hét alatt 45.000-ról csaknem 100.000 holdra emel-  
kedett a tarlóhántás területe. A közös gazdaságok mellett  
szorgalmasan végzik ezt a munkát a baktalórántházi járá-  
s egyénileg dolgozó parasztjai is, akik eddig 14.000 hold  
tarlót szántottak fel. Somogy megyében 15 gépállomás körze-  
tében több, mint 200 traktor, közöttük 120 Belorusz gép  
nyomában növekszik a frissen szántott föld. A megyében na-  
ponta körülbelül 1000 hold tarlóhántást végeznek.

A mezőgazdaság élenjáró dolgozói, kihasználva  
minden alkalmas órát, olyan kiváló eredményeket érnek el,  
amelyek kedvező időjárás esetén is példamutatóak lennének.  
Az Örménykúti Allami Gazdaságban a gyorscséplési módszerrel  
dolgozó ifjúsági munkacsapat Kürtös Pál vezetésével 4000  
mázsa gabonát csépelte el eddig. Az örménykúti fiatalok ta-  
valy 94 vagon gabonát szállítottak a magtárakba, az idén pe-  
dig a 100 vagonos teljesítmény eléréseért versenyeznek. Ed-  
dig a legnagyobb napi teljesítményük csaknem 400 mázsa volt.  
Fekete József, a Mezőfalvi Allami Gazdaság kombájnosja, a hét  
végén jelentette, hogy 350 hold gabona termését aratta le  
és csépelte el. Az Ebesi Allami Gazdaság két kiváló kombáj-  
nosja, Méhes János és Csige Ferenc egyenként csaknem 70 va-  
gon gabonatermést takarított be.

Továbbra is kiváló terméseredményekről érke-  
nek hírek. A 14.000 holdas Nagyszentjánosi Allami Gazdaság-

/foljót.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 30. kiadás 1959. augusztus 1. 15 óra 40 perc

/Egy-két nap múlva...1.folyt./  
26.

ban, ahol a kalászosok 80 százalékát kombájnnal aratták le, már végleges terméseredmények alakultak ki. Őszi árpából 21 mázsán felül van a termésátlaguk, a tavasz árpa 16 mázsával, a buza 16 és fél mázsával fizet./MTI/

Kitüntetés

27.

1959. augusztus 1.

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa Pigler Andornak, a Szépművészeti Múzeum Kossuth-díjas főigazgatójának - hosszú és ereményes tudományos munkája elismerésül - hatvanadik születésnapja alkalmából a Munka Érdemrend kitüntetését adományozta.

A kitüntetést Dobi István, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke nyújtotta át./MTI/

A távozó lengyel nagykövet búcsulátogatása az Elnöki Tanács elnökénél

28.

1959. augusztus 1.

Dobi István, az Elnöki Tanács elnöke búcsulátogatáson fogadta Adam Willmant, a Lengyel Népköztársaság távozó rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 31 kiadás 1959 augusztus 1 15 óra 41 perc

Tíz-tizenkét fokot esett a hőmérséklet, helyenként nagy zivatarok voltak

31

1959 augusztus 1

A Brit-szigetek felett kialakult ciklonrendszer, kelet felé nyomultában, pénteken hűvös légtömegekkel borította el Nyugat- és Középeurópát, s szerte zivatarokat, kiterjedt esőzéseket okozott. Hazánk nyugati felére már pénteken délelőtt megérkezett az északi áranlás, s csak 24-26 fokig emelkedett a hőmérséklet, amikor a keleti megyékben még a kánikula uralkodott, 30-32 fokos meleggel. Pénteken este az ország keleti felében egyik óráról a másikra 10-12 fokot esett a hőmérséklet. A hűvös légtömegek betörését követő záporok az egész országra kiterjedtek, általában 8-10 milliméter esapadók hullott, egyes vidékekről azonban ismét felhőszelekádászerű nagy esőket jelentettek. Pécsen 32, Barcsen 26, a Hírsín-tetőn 26, Gyöngyösön 20, Nyírlugoson 22, Tiszabecsén pedig 55 milliméter eső hullott néhány óra alatt. Erősebb jégeső volt Tabon, továbbá Rácalmás, Poroszlón és Nyírlugoson.

A Meteorológiai Intézet központi előrejelző osztálya szerint a hideg-ciklon központja jelenleg Lengyelország felett van és vonul tovább keletnek. A hűvös levegő beáramlása Középeurópában tovább tart. Az Alpok előterében megkezdett hűvös légtömegek Stuttgart és München vidékén tartós esőzéseket okoznak, a nappali hőmérséklet azonban csupán 12-13 fokig emelkedett.

A következő napokban a hűvös légtömegek további beáramlása és a gyakori borulás, valamint a futó esők az évszakhoz képest alacsony szinten tartják a hőmérsékletet. Szombaton a keleti megyékben még 23 fokot mértek, a Dunántúlon azonban csak 19-20 fokig emelkedett a hőmérő higánya. Vasárnapra és hétfőre hasonló jellegű hűvös időt várhatunk, a nappali hőmérséklet előreláthatólag 19-22 fok körül lesz. A kánikula visszatérésére a közeli napokban még nem számíthatunk./MTI/

Az Egészségügyi Minisztérium tájékoztatója a gyermekbénulások megbetegedésekről

32.

A gyermekbénulásos megbetegedések nagyobb számban általában a nyári hónapokban fordulnak elő. A fővárosban a megbetegedések száma június végén kezdett emelkedni. Az eddigi megbetegedések túlnyomó többsége az öt éven aluli gyermekek között fordult elő. A leginkább veszélyeztetett csecsemők és kisgyermekek védelmére már július elején elrendelte az Egészségügyi Minisztérium, hogy a főváros területén azokat a csecsemőket, akik 1960 tavaszán kerültek volna védőoltásra, hat hónapos koruk elérése után be kell oltani. Július közepén pedig elrendelte, hogy azokat a csecsemőket, akik a két első gyermekbénulás elleni védőoltást ezev tavaszán kapták meg, a tervezett időpont előtt, már a nyár folyamán harmadik oltásban kell részesíteni és pótolni kell az elmaradt oltásokat az öt éven aluli kisgyermekeknél. Lehetőséget biztosított a minisztérium arra, hogy a háromszori oltással kialakított védettség fokozására és tartósabbá tételére az öt éven aluli gyermekek negyedik oltásban is részesülhessenek. A folyamatban lévő védőoltások során eddig már több mint 50.000 gyermeket oltottak a fővárosi anya- és csecsemővédő intézetekben.

Sajnálatos, hogy a főváros egyes kerületeiben az oltásokról való elmaradás éppen azoknál az öt éven aluli kisgyermekeknél tapasztalható, akik a megbetegedés veszélyének leginkább vannak kitéve, s akiknek védelme leginkább indokolt. Minden szülőnek érdeke, hogy éljen az oltások nyújtotta védelem lehetőségével és érdeke ez a köznek is.

A gyermekbénulásos megbetegedések száma néhol vidéken is kisebbemelkedést mutat, ezért a budapesti oltásokhoz hasonló módon a védőoltásokat öt éves korig Pest megye egész területére, Szeged és Kecskemét város, a kecskeméti járás, Mohács város, a mohácsi járás és a siklósi járás egy részére is kiterjesztettük.

Felhívjuk az érdekelt szülőket, mind a fővárosban, mind az oltásra kijelölt vidéki területeken, hogy öt éven aluli gyermekeiket feltétlenül oltassák be gyermekbénulás ellen.

/folyt.köv./

/Az Egészségügyi Minisztérium...1.folyt./  
32.

Felhívjuk továbbá a szülők figyelmét az egész ország területén, hogy fokozottan ügyeljék gyermekeik személyi tisztaságára, az étkezés előtti kézmosásra, védjék az élelmiszereket a legyektől, és minden szennyeződéstől. Óvják gyermekeiket a fokozott testi megerőltetéstől - túlzott kerékpározás, stb. - mert ez a szervezet ellenállóképességét csökkenti. Lehetőség szerint kerüljék a gyermekek hosszú, fárasztó utaztatását és ne vigyék gyermekeiket zsúfolt helyekre./MTI/

Megnyilt a debreceni nyári egyetem

1959. augusztus 1.

34.

Szombaton Debrecenben, a Kossuth Lajos Tudományegyetem aulájában ünnepélyesen megnyitották a nyári egyetem jubileumi 20. évfolyamát. Az egyetem ünnepi díszbe öltözötten fogadta az ország különböző részeiből érkezett 178 hallgatót, valamint a 17 külföldi államból a nyári egyetemre jelentkezett fiatalokat.

Jausz Béla, a debreceni Kossuth Lajos Tudományegyetem rektora köszöntötte a hallgatókat és a vendégeket. Hangoztatta: a nyári tanfolyam megrendezésével elő akarják segíteni, hogy a különböző országok fiai - hazánk és Debrecen város életének megismerésén kívül - kapcsolatot építsenek ki egymással, s ezzel is erősítsék a népek közötti barátságot.

A nyári egyetem 18 napos programját Kálmán Béla igazgató ismertette, majd a magyar és külföldi hallgatók baráti összejövetelen találkoztak.

A nyári egyetem előadásai hétfőn kezdődnek.

/MTI/

B 34. kiadás 1959. augusztus 1. 17 óra 10 perc

A lengyel külügyminiszter magyarországi tartózkodása

33. Rapacki, Adam a Lengyel Népköztársaság külügyminisztere családjával együtt néhány napot Magyarországon töltött. Budapesti tartózkodása során Adam Willmann nagykövet kíséretében meglátogatta dr. Sik Endre külügyminisztert, aki ebédet adott a vendégek tiszteletére, majd ezt követően hajókiránduláson látta őket vendégül.  
/MTI/

Képzőművészeti főiskolások kiállítása Hódmezővásárhelyen

1959. augusztus 1.  
35. A Képzőművészeti Főiskola 35 festő- és szobrászművész hallgatója a hódmezővásárhelyi művésztelepen egy hónapos tanulmányi látogatáson ismerkedett az alföldi festészet hagyományaival. A környékbeli szövetkezeti gazdaságokban készített vázlataikból szombaton a hódmezővásárhelyi Tornyai János Múzeumban kiállítás nyílt.  
/MTI/

Pótjelentkezések egyes egyetemek, főiskolák nappali tagozatára - A Művelődésügyi Minisztérium közleménye

1959. augusztus 1.  
36. A Művelődésügyi Minisztérium pótjelentkezést hirdet egyes egyetemek, főiskolák nappali tagozatára.  
A miskolci Nehézipari Műszaki Egyetem gépészmérnöki karára, a budapesti Építőipari és Közlekedési Műszaki Egyetem mérnöki karára és a mérnöki kar földmérőmérnöki szakára, a budapesti Eötvös Lóránd Tudományegyetem természettudományi karának matematika-fizika, kémia-fizika és biológia-földrajz szakára, a Szegedi Tudományegyetem természettudományi karának matematika-fizika, kémia-fizika és biológia-földrajz szakára, a pécsi Pedagógiai Főiskola matematika-fizika-választott és magyar-délszláv-választott szakára /harmadik szakként ének, vagy testnevelés választható,  
/folyt.köv./

B 35. kiadás 1959. augusztus 1. 17 óra 10 perc

/Pótjelentkezés egyes...1.folyt./  
36.

a szegedi Pedagógiai Főiskola magyar-szlovák-választott, magyar-román-választott és matematika-kémia választott szakára /harmadik szakként ének, vagy rajz, vagy testnevelés választható/, a budapesti Gyógypedagógiai Tanárképző Főiskolára, a soproni Felsőfokú Övönképző Intézetbe, továbbá a mosonmagyaróvári Mezőgazdasági Akadémiára felvételt kérhetik mindazok a 30 évnél fiatalabb, kitűnően, jelesen, vagy jórendűen érettségizett fiatalok, akik a felsorolt szakok valamelyikének elvégzéséhez tehetséget és kedvet éreznek. Felvételre pályázhatnak azok is, akik valamely egyetemen, vagy főiskolán már felvételi vizsgát tettek, de a jelentkezők nagy száma, vagy elégtelen vizsgaeredmény miatt nem vették fel őket.

Az ez évi felvételeknél elutasított tanulók ahhoz a dékánhoz /igazgatóhoz/ jelentsék be, - írásban - hogy melyik karra, szakra pályáznak, akitől az elutasító végzést kapták. Akik ez évben még nem tettek egyetemi felvételi vizsgát, és most jelentkezni kívánnak, az érettségizető középiskola útján pályázhatnak felvételre.

A jelentkezések elfogadásának határideje augusztus 18. Azok a tanulók, akiknek jelentkezését az egyetem, főiskola elfogadja, augusztus 25 és szeptember 5. közötti időben tesznek felvételi vizsgát. A felvételi vizsga idejéről, illetve a pályázat esetleges visszautasításáról az egyetem írásbeli értesítést küld.

A pedagógiai főiskolák idegennyelvű szakjain a nemzetiségi iskolák számára képeznek tanárokat, tehát a jelentkezés lényeges feltétele a választott idegen nyelv alapos ismerete.

A pótjelentkezések során legnagyobb számban a miskolci gépészmérnöki karon, az Építőipari és Közlekedési Műszaki Egyetem mérnöki karán, a budapesti és a szegedi természettudományi karon és a mosonmagyaróvári Mezőgazdasági Akadémián van lehetőség felvételre. A többi szakon 5-15 férőhely van.  
/MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 36. kiadás 1959. augusztus 1. 17 óra<sup>50</sup> perc

Marosán György a Békés megyei pártbizottság ülésén

37.

Az MSZMP Békés megyei bizottsága szombaton kibővített ülésen megtárgyalta a megye gazdasági, politikai és kulturális helyzetét. Az ülésen résztvett és felszólalt Marosán György, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, megjelent továbbá Sándor József, az MSZMP Központi Bizottságának osztályvezetője is. /MTI/

--- --

Hivatalos nyereményjegyzék a lotto 31. játékhetéről

1959 augusztus 1

38

A lotto 31. játékhetére beérkezett 3,482.401 szelvény. Öt találatos szelvény kettő volt, egyenként 652.950 forint nyereménnyel. Négy találatot 59 fogadó ért el, a nyereményösszeg egyenként 22.133,75 forint. A háromtalálatos szelvények száma 3514, a nyereményösszeg egyenként 371.25 forint. Két találatot 82.371 fogadó ért el, a nyereményösszeg egyenként 15.90 forint. /MTI/

- o -

Dögei Imre látogatása a balatonboglári KISZ táborban

1959 augusztus 1

39

Dögei Imre földművelésügyi miniszter szombaton Magyarai András és Petőházi Gábor miniszterhelyettesek, valamint Keserü Jánosnak, az MSZMP Központi Bizottsága mezőgazdasági osztályvezető helyettesének társaságában meglátogatta a Balatonboglári Állami Gazdaságban működő KISZ ifjúsági tábort. A vendégek elbeszélgettek a gyümölcsfeldolgozásban résztvevő fiatalokkal, majd megtekintették a nagyüzemi gyümölcsosztályozás-, válogatás- és csomagolási, valamint szőlőoltványtermesztési kísérleteket. /MTI/

- o -

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 37. kiadás 1959. augusztus 1. 12 óra<sup>10</sup> perc

Időjárásjelentés

§ TM.  
41.

A Meteorológiai Intézet jelenti augusztus 1-én 18 órakor:

Várható időjárás vasárnap estig:

Hűvös idő, felhőátvonulások, többfelé kisebb esővel. Élénk északnyugati szél. Várható legmagasabb napi hőmérséklet 19-22 fok között.

Távolabbi kilátások: még hűvös idő.

A Duna vízállása 16 órakor 375 centiméter.

/MTI/

--- --

Dobi István távirata a Svájci Államszövetség elnökéhez

40.

1959. augusztus 1.

Dobi István, az Elnöki Tanács elnöke táviratban üdvözölte a Svájci Államszövetség elnökét, Svájc nemzeti ünnepe alkalmából. /MTI/

--- --

MTI BELFÖLDI HIREK

B 38. kiadás 1959. augusztus 1. 20 óra 51 perc

Földművelésügyi szervezetek kulturális csoportok balatoni seregszemléje

42.

A Somogy megyei MESZÖV szombaton este a balatonlellei szabadtéri színpadon az országos földművelésügyi szervezetek seregszemlén kitünt négy megye - Győr, Vas, Zala és Somogy - művészeti csoportjainak részvételével balatoni fesztivált rendezett. A béke és barátság jegyében lezajlott seregszemlén 17 földművelésügyi szervezet tánc-, ének- és színjátszó együttes lépett fel./MTI/

--- . ---

Az új osztrák külügyminiszter köszönő távirata

1959. augusztus 1.

43.

Dr. Sik Endre külügyminiszter táviratban üdvözölte dr. Bruno Kreisky osztrák külügyminisztert hivatalbalépése alkalmából. Dr. Kreisky a következő választáviratot küldte:

"Engedje meg, hogy külügyminiszterre történt kinevezésem alkalmából küldött jókívánságait különösen megköszönjem. Mint elődöm, én is az országaink közötti baráti kapcsolatok elmélyítésén kívánok fáradozni és ezzel a világbéke fenntartásához hozzájárulni." /MTI/

--- . ---

# MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém utca 5-7. Telefon: 150-490, 359-396  
A szerkesztésért és kiadásért a vezetőigazgató felel.

## MTI H I V A T A L O S K Ö Z L E M É N Y E K

HK 1 1959. augusztus 1. 15 óra 05 perc

### Aláírták az 1950-1952 évekre szóló magyar-jugoszláv hosszulejárati árucsereforgalmi megállapodást

1959. augusztus 1.

22. Budapest, augusztus 1. Julius 6-án, Budapesten magyar és jugoszláv kormányküldöttek között külkereskedelmi tárgyalások kezdődtek, amelyeknek eredményeként augusztus 1-én aláírták az 1950-1952 évekre szóló hosszulejárati árucsereforgalmi megállapodást; egyidejűleg aláírták az 1950 évre vonatkozó árucsereforgalmi jegyzőkönyvet is.

A megállapodás alapján Magyarország többek között gépeket és berendezéseket, vaskohászati termékeket, vegyi- és gyógyszer-alapanyagokat és készítményeket, valamint vasúti vasonalkatrészeket szállít Jugoszláviának. Jugoszlávia különféle faterméseket, ásványi anyagokat, vasúti teherautókat és egyéb árucikkeket, valamint villamosenergiát szállít Magyarország részére.

A megállapodást magyar részről Korádi Gyula, a külkereskedelmi miniszter első helyettese, jugoszláv részről Moncilo Sibinovic, a Külügyi Államtitkárság meghatalmazott minisztere írták alá. /MTI/

- 0 -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 39. kiadás 1959. augusztus 1. 1/1 óra 5 perc

### Nagysikerű nemzetiségi est a XI. kerületben

44.

A Hazafias Népfront XI. kerületi bizottsága Dunai tájak muzsikája címmel szombaton nagysikerű nemzetiségi békeestet rendezett a Bartók Béla szabadtéri színpadon. A közönség soraiban ott voltak a magyarországi nemzetiségi szövetségek vezetői, s helyet foglalt a budapesti diplomáciai képviselők több tagja is. A megnyitó beszédet dr. Csűrös Zoltán, a Budapesti Műszaki Egyetem rektora, a XI. kerületi Népfront Bizottság elnöke mondta.

- Augusztus hó alkotmányunk ünnepének hónapja, - jelentette ki többek között, majd hangoztatta: alkotmányunk szocialista alkotmány, amely minden állampolgárnak, bármily nemzetiségű is, biztosítja anyanyelve használatát, művészetének, kulturájának bemutatását. Ennek szép bizonyítéka a mai ünnepi est, ahol a hazánkban élő nemzetiségek művészeti csoportjainak produkcióit láthatja a közönség. Ma itt hasonló műveltségi fokot együttélő népeket képviselő művészeti csoportok lépnek színpadra, amelyek a művészet nyelvén minden embernek ugyanazt mondják. Ez az est alkalmas arra, hogy közelebb hozza egymáshoz azokat az embereket, akik békét akarnak, a békéért, a testvéri egyetértésért dolgoznak.

A beszédet követően a hazai nemzetiségek legjobb művészeti csoportjai adtak műsort a dunamenti népek gazdag dal- és tánc kulturájából. A magyar népdalok és népi táncok szépségeit Kürti Eva és Varga András VIT-dijas, Kálmán Etelke és Péter László, az Allami Operaház magántáncosai mutatták be a KISZ VIT-dijas rajkózenekarának kíséretével. A román nemzetiségűek művészetét a békéscsabai Balassi tánc- és zeneegyüttes képviselte. A német népzene és táncokat a csolnoki énekkar és magánénekesei, a mecsek-nádasdi tánckar és zenekar, valamint Hentschel Ferenc gitáros népdalénekes tolmácsolta. A délszláv központi zene- és tánc csoport, a tököli délszláv énekkar és tamburazzenekar, Kersity Anka operaénekesnő, a bánhidai szlovák énekkar, valamint a békéscsabai szlovák Balassi tánc- és zeneegyüttes járult még hozzá az est nagy sikeréhez. Az összekötő szöveget Rónai Egon mondta. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 40. kiadás 1959. augusztus 1. 11 óra 51 perc

A szegedi szabadtéri játékokon szombaton este mutatta be  
müsorát a moszkvai Sztanyiszlavszkij Színház balettkara

45.

Szombaton az előző napokhoz képest még inkább megélénkült Szeged, a szabadtéri játékok városa. A pályaudvarokon egymásután fogadták a menetrendszerű, a mentesítő és különvonatokkal érkező vendégeket. Többek között a fővárosból több mint ezer, Sopronból 240 embert hoztak a szerelvények. Egymás után futottak be a külön autóbuszok Győrből, Miskolcra, Sztálinvárosból és más városokból. A menetrendszerűen közlekedő járatokon kívül három külön repülőgép is leszállt a szegedi repülőtérre. Ötven idegenvezető szinte megszakítás nélkül újabb és újabb csoportokat kalauzolt a város megtekintésére.

A szokatlanul nagy forgalom már a nappali órákban tükrözte azt a hatalmas érdeklődést, amely a játékok újabb bemutató előadása, a moszkvai Sztanyiszlavszkij-Nyemirovics Dancsenko Opera és Balettszínház tánckarának fellépése iránt megnyilvánult. Este 8 órára ismét zsúfolásig megtelt a fogadalmi templom előtt a Beloiannisz téren felállított hatalmas szabadtéri nézőtér. Csaknem hat ezren foglaltak helyet a széksorokon.

Marosán György, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, államminiszter, Fehér Lajos, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, Biszku Béla belügyminiszter, Antos István pénzügyminiszter, Trautmann Rezső építésügyi miniszter, Aczél György a művelődésügyi miniszter első helyettese, Ilku Pál, művelődésügyi miniszterhelyettes, Vég László könnyűipari miniszterhelyettes, Dénes Leó a Kulturális Kapcsolatok Intézetének alelnöke, valamint Németh Károly, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, a Csongrád megyei pártbizottság első titkára, ifjabb Komócsin Mihály, a Szeged városi pártbizottság első titkára, Papp Sándor, a Csongrád megyei tanács VB elnöke és Biczó György, Szeged megyei jogú város tanácsának VB elnöke. Jelen volt az előadáson T.F.Stikov, a Szovjetunió magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövete.

○ Ott volt az előadáson

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 41. kiadás 1959. augusztus 1.

12 óra 5 perc

/A szegedi szabadtéri...1.folyt./  
45.

Az előadás megkezdése előtt a szokásos harmonaszó üdvözölte a vendégeket, majd a magyar és a szovjet Himnusz elhangzása után Biczó György, szegedi város tanács VB elnöke és a város művészeti életének vezetői virágcsokrokat adtak át a szovjet együttes vezetőjének. Ezt követően a szovjet művészek tolmácsolásában három felvonásban, nyolc képen megelevenedett Esmeralda története. Victor Hugo világhírű regénye, A párizsi Notre Dame, nyomán a balett librettóját Tyihomirov és Burmejszter készítette, zenéjét Pugni, Glier és Vaszi-lenko szerzette. Az előadáson a szegedi Bartók Béla Filharmonikus Zenekart Edelman vezényelte. A díszletek A.F. Lusin tervei alapján készültek, a darabot V.P. Burmejszter rendezte. A főbb szerepeket E.E. Vlaszova, A.A. Klein, I.V. Csicsinadze táncolták. /MTI/

V É G E



MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1959. augusztus 2. 14 óra 55 perc

## Időjárásjelentés

5.

A Meteorológiai Intézet jelenti augusztus 2-án, vasárnap 14 órakor:

Az évszakhoz mérten hűvös idő tovább tart

Közép-Európában szombaton tovább tartott a hűvös, tengeri levegő beáramlása, sokfelé záporosó kíséretében. Napközben a hőmérséklet már csak a Balkán félsziget keleti és déli részén emelkedett 30 fok fölé. Hazánkban szombaton erős északnyugati szél fujt, és többfelé hullott kisebb eső. A csapadék mennyisége Nagykönyiban 13, Tokajban 7, és Tiszabecsen 5 milliméter volt. A hőmérséklet napközben 21-24 fokig emelkedett, ma hajnalra pedig 12-15 fokig hült le a levegő. Budapesten szombaton a hőmérséklet 17.7 fok volt, a sokévi átlagnál 4.4 fokkal alacsonyabb. Budapesten vasárnap 12 órakor a hőmérséklet 21 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 758 milliméter, alig változik. Várható időjárás hétfő estig:

Az évszakhoz képest hűvös idő tovább tart. Kisebb felhőátvonulások, néhány helyen futóesővel. Élénk, helyenként erős északnyugati, északi szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 11-14, legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn 21-24 fok között.

A Duna ma reggeli vízállása 387 centiméter.

/MTI/

## Tengeri levegő a Laboratóriumi Felszerelés Gyárának készü- lékében

1959. augusztus 2.

3.

Műszeriparunk gyártmányai közül egyre több kerül a tengeren túli országokba. A hosszú tengeri út alatt azonban igen sok berendezés ment tönkre. A műszerek megfelelő anyagának kutatását segíti elő a Laboratóriumi Felszerelés Gyárának új berendezése, a sópermet kamra. A készülékben ugyanis olyan környezetet tudnak előállítani, amely a tengeri szállításhoz adódik. A berendezésbe helyezett műszerekre sós, párás levegőt permeteznek.

A kutatóintézeteknél, a műszeriparban és még számos más helyen hasznos berendezésekből az idén 25-öt gyárt az üzem. /MTI/